

# ARUBAANSE ZWEMBOND

**ARUBAN SWIMMING FEDERATION - FEDERACION ARUBANA DE NATACION**  
**Founded 9 September 1969 – Affiliated to FINA, ASUA, CCCAN, CONSANAT, COA, ASU**  
P.O. Box 1226, Oranjestad, ARUBA. Tel. (297)587-3032 /Fax. (297) 587-3023 / e-mail: [n\\_hoevertsz@hotmail.com](mailto:n_hoevertsz@hotmail.com)

---

Na tur miembro di  
Arubaanse Zwembond  
Presente

Aruba, 8 september 2008

Apreciable miembronan,

Ta un placer di por invita tur nos clubnan miembro pa e **“Sprint Night 2008”**, cu lo tuma lugar diasabra, 20 september 2008 den piscina olimpico “Roly Bisslik” na Savaneta. E competencia aki ta crea specialmente pa duna tur nos landadornan e oportunidad pa logra un bon tempo riba e distancia cortico di 50 meter.

Siguientemente e condicionnan pa e **“Sprint Night 2008”**:

- **“Sprint Night 2008”** lo tuma lugar den Piscina Olimpico “Roly Bisslik” (50 meter) riba diasabra 20 september 2008.
- Reglanan di FINA (ultimo edicion) ta vigente, mientras cu e competencia lo wordo organiza pa y ta bou auspicio di Arubaanse Zwembond.
- E landadornan tin posibilidad pa warm-up diasabra desde 6:00 PM, mientras cu e competencia ta cuminsa diasabra pa 7:00 PM.
- Ta suplica tur club pa manda inscripcionnan mas pronto posibel – pero en todo caso prome cu 15 september pa 8’or di anochi- via email pa Maureen Groters-Croes na email: [maureencroes@hotmail.com](mailto:maureencroes@hotmail.com) y un copia pa AZB [n\\_hoevertsz@hotmail.com](mailto:n_hoevertsz@hotmail.com)). E inscripcion mester inclui en todo caso di cada landador e nomber, sexo, fecha di nacimiento, evento(nan) den cua e ta competi, su tempo di inscripcion pa cada evento y na unda/den ki competencia ela logra e tempo aki (manera prescribi pa FINA, por acepta solamente competencianan oficial pa esaki). Refiriendo especificamente na regla di FINA SW 3.1.1 lo acepta e mihor temponan competitivo di cada participante cu a wordo landa durante e ultimo diesdos (12) luna prome cu e deadline pa inscripcion pa e competencia aki.

- Clubnan lo ricibi e “psychsheet”/programma no mas tarda cu diaranson 17 september pa 12’or di merdia, y lo por hasi cambio te cu diabierna 19 september pa 12 ‘or di merdia.
- Ta competi den e siguiente categorianan: 8 aña y menos, 9-10 aña, 11-12 aña, 13-14 aña, 15-17 aña y 18 aña y mas. Pa por logra un desaroyo mas rapido posibel di e competencia y pa hasi esaki mas interesante posibel, lo combina e eventonan di tal forma cu landadornan di diferente categoría y sexo lo landa hunto. Na final di e competencia lo calcula e resultadonan a base di e diferente categorianan y lo dicide e ganadornan den cada categoria separa.
- Tur landador por competi den 4 evento.
- Gastonan di inscripcion ta como lo siguiente:

Inscripcion pa club: FI. 100,=

Inscripcion pa cada landador: FI. 10,=

- Pago di tur placa di inscripcion ta responsabilidad di e club cu ta hasi e inscripcion. Mester paga e gastonan di inscripcion completo prome cu inicio di e campeonato diasabra atardi. Si e club no cumpli cu e pago di e gastonan di inscripcion, esaki por tin como consecuencia cu e club lamentablemente no por participa na e Campeonato.
- Mester paga pa cada landador cu ta wordo inscribi. E club tin posibilidad pa “**scratch**” landadornan y/o eventonan te cu **diabierna, 19 september pa 12’or di merdia**. Si después di e momento aki e landador no presenta, esaki lo tin como consecuencia cu e club mester paga y cu lo no debolbe e placa di inscripción pa e landador aki.

Nos ta spera di por ricibi bo inscripcion pronto y ta termina cu saludonan deportivo,

Pa Arubaanse Zwembond,

Nicole Hovertsz  
Secretaria General

**Event list**  
**Sprint night 2008**  
**20 september 2008**

1. Girls 10 & Under 50 Butterfly
2. Boys 10 & Under 50 Butterfly
3. Girls 11 & Over 50 Butterfly
4. Boys 11 & Over 50 Butterfly
5. Girls 10 & Under 50 Backstroke
6. Boys 10 & Under 50 Backstroke
7. Girls 11 & Over 50 Backstroke
8. Boys 11 & Over 50 Backstroke
9. Girls 10 & Under 50 Breaststroke
10. Boys 10 & Under 50 Breaststroke
11. Girls 11 & Over 50 Breaststroke
12. Boys 11 & Over 50 Breaststroke
13. Girls 10 & Under 50 Freestyle
14. Boys 10 & Under 50 Freestyle
15. Girls 11 & Over 50 Freestyle
16. Boys 11 & Over 50 Freestyle